



Lifeline: صندوق لمساعدة منظمات المجتمع المدني المتعثرة

[www.csolifeline.org](http://www.csolifeline.org)



## كيف يعمل اتحاد LIFELINE؟

يتألف اتحاد Lifeline من 7 منظمات دولية لها حضور إقليمي، وهي: منظمة Freedom House (المنظمة القائدة للاتحاد)

ASIAN-FORUM for Human Rights & Development  
CIVICUS: World Alliance for Citizen Participation  
Front Line Defenders  
International Center for Not-for-Profit Law  
People in Need  
Swedish International Liberal Centre



## من يقدم الدعم لصندوق LIFELINE؟

تم تأسيس صندوق Lifeline في عام 2011 كاستجابة من متبرعين عدة لميدان العمل المدني المغلق؛ وهو الآن يتلقى الدعم من 19 حكومة تشمل حكومات: أستراليا ونيوزيلندا وكندا وشيلي وجمهورية التشيك والدنمارك وإستونيا وفنلندا ولاتفيا وليتوانيا ولكسمبورج ومنغوليا وهولندا والنرويج وبولندا والسويد والمملكة المتحدة والولايات المتحدة وأوروغواي.



## ما هو LIFELINE؟

صندوق Lifeline لمساعدة منظمات المجتمع المدني المتعثرة هو اتحاد مكون من 7 منظمات غير حكومية تقدم منح المساعدات الطارئة لمنظمات المجتمع المدني التي تواجه تهديدات بسبب عملها في مجال حقوق الإنسان ومنح المناصرة والتمكين لتقديم الاستجابة السريعة من أجل معالجة التهديدات الأوسع نطاقاً التي تواجه ميدان العمل المدني وحرية تكوين المؤسسات والجمعيات.



أكثر من 2400

منظمة من منظمات المجتمع المدني تلقت الدعم في

118

دول

72%

من منظمات المجتمع المدني أوردت أن المساعدة أتاحت لهم العودة إلى العمل مع فرض قيود قليلة أو عدم وجود قيود

لقد قدم صندوق Lifeline أكثر من

16 مليون دولار

في شكل منح منذ عام 2011

LIFELINE

شراكة فريدة من نوعها بين الحكومات والمجتمع المدني



## منح المساعدة الطارئة

يُقدم صندوق Lifeline، من خلال منظمة Front Line Defenders و Freedom House، منحا طارئة صغيرة وقصيرة الأجل لمنظمات المجتمع المدني التي تواجه تهديدات بسبب عملها في مجال حقوق الإنسان. يمكن لهذه المنح تناول:

- أمن المكاتب / التدريب الأمني
- النفقات الطبية
- التمثيل القانوني
- زيارات السجون
- مراقبة المحاكمات
- النقل المؤقت
- استبدال المعدات
- النفقات الضرورية الملحة الأخرى

// أتاح لنا الدعم الذي حصلنا عليه من Lifeline الحصول على تمثيل قانوني قوي من أجل الدفاع عن موظفينا ولحسن الحظ أبررت ذمتهم. والأمن يمكننا مواصلة الدفاع عن حقوق مجتمعنا. //

ممثل لمنظمات المجتمع المدني التايواني



### قائمة تحقق الأهلية

- منظمات المجتمع المدني لديها سجل حافل بالعمل في مجال حقوق الإنسان
- التهديد مرتبط بالعمل في مجال حقوق الإنسان وحدث في الشهور الثلاثة الماضية
- بإمكان المراجع المستقلة التحقق من التهديد ووثائق اعتماد حقوق الإنسان لمنظمات المجتمع المدني
- يجب ألا تقدم الطلبات للحصول على أموال لتكاليف العمليات الأساسية أو نفقات البرامج
- يُمكن أن تكون منظمات المجتمع المدني غير رسمية أو غير مسجلة، ويشمل ذلك جمعيات الصحفيين والشبكات والمنظمات المجتمعية والمجموعات الطلابية والاتحادات العمالية.

### كيف يمكن لمنظمات المجتمع المدني تقديم طلب؟

يمكن تقديم طلبات حالات الطوارئ باللغة العربية والإنجليزية والفرنسية والفارسية والروسية والإسبانية. وللحصول على طلب من منظمة Freedom House، يُمكنك إرسال رسالة بريد إلكتروني عبر [info@csolifeline.org](mailto:info@csolifeline.org). ولطلب تمويل عبر منظمة Front Line Defenders، تقدم بطلب عبر <https://www.frontlinedefenders.org/>

### قائمة تحقق الأهلية لمنح الاستجابة السريعة

- مشروع مقترح في فترة قصيرة (>6 أشهر)
- مشروع ينتهز فرصة مفيدة بالوقت أو تغيرًا في بيئة تهديد تواجهها منظمات المجتمع المدني
- لا يمكن إنفاق الأموال على العمليات الأساسية أو تكاليف الموظفين الزائدة
- مشروع يسعى إلى تمكين منظمات المجتمع المدني من مواصلة عملها في مجال حقوق الإنسان، وخاصة في بيئات عالية المخاطر

### كيفية التقديم للحصول على منح المناصرة والتمكين

لكل شريك من شركاء الاتحاد معايير الاختيار الخاصة به ويمكن التواصل معه مباشرة:

- Freedom House – [advocacy@csolifeline.org](mailto:advocacy@csolifeline.org)
- SILC – [lifeline@silc.se](mailto:lifeline@silc.se)
- ICNL – [lifeline@icnl.org](mailto:lifeline@icnl.org)
- CIVICUS Crisis Response Fund (CRF) – [crisis.response@civicus.org](mailto:crisis.response@civicus.org)
- PIN – [humanrights@peopleinneed.cz](mailto:humanrights@peopleinneed.cz)

## منح الاستجابة السريعة من LIFELINE

الاستجابة على الصعيد العالمي للإجراءات الصارمة والقيود المفروضة على المؤسسات والجمعيات لقد أدت الإجراءات الصارمة المفروضة على المجتمع المدني والقيود المفروضة على حريات المؤسسات والجمعيات إلى تجريم المعارضة في جميع أرجاء العالم وسط انخفاض عالمي في الحريات الأساسية. تساعد منح الاستجابة السريعة التي يقدمها صندوق Lifeline منظمات المجتمع المدني في مواجهة التهديدات التي تواجه مجال العمل الميداني وتعزز من قدرتها على منع التهديدات وتخفيفها.

### منح المناصرة لتقديم الاستجابة السريعة

تساعد منح المناصرة منظمات المجتمع المدني المحلية في تحديد التحديات التي تواجه حرية المؤسسات والجمعيات وتستهدف الجهات الفاعلة الرئيسية من أجل مجابهة هذه التهديدات. تشمل الأمثلة على ذلك:

- تحليل تأثير التشريعات المقيدة وتنظيم حملة لإلغائها أو مراجعتها
- إنشاء تحالف واسع من منظمات المجتمع المدني لمشاركة صنّاع القرار على المستوى المحلي أو المستوى القومي
- التقاضي الاستراتيجي الذي يتصدى للقيود المفروضة على حرية المؤسسات والجمعيات
- تعبئة المجتمع أو إطلاق حملات إعلامية لمواجهة الروايات السلبية عن المجتمع المدني

### منح التمكين لتقديم الاستجابة السريعة

تُمكن منح التمكين منظمات المجتمع المدني المعرضة للخطر من اتخاذ إجراءات استباقية للحيلولة دون التهديدات التي يواجهونها أو تخفيفها. تكون هذه المبادرات مرنة للغاية ومحددة السياق.

تشمل الأمثلة على ذلك:

- تدريب الحماية الرقمية والمادية والنفسية الاجتماعية
- التدريب القانوني والمساعدة المباشرة على الاستجابة لقوانين منظمات المجتمع المدني المقيدة
- إنشاء مركز مؤقت خارج البلاد لمساعدة منظمات المجتمع المدني في العودة إلى العمل
- وضع شبكات حماية بين الأقران على الصعيدين المحلي والقومي

### // لقد انضمنا إلى قائمة

الآلاف منظمات حقوق الإنسان والمدافعين عن حقوق الإنسان الذين كتبت لهم النجاة بفضل مساعدة Lifeline في لحظات

حرجة جدًا. //

ممثل منظمات حقوق الإنسان الكونغولي

